

Troisième Assemblée Générale du Réseau, Thessalonique

Vendredi 17 mai 2002, 16h30 à 18h30
Centre de Conférence de Thessaloniki Port Authority S.A.
Entrepôt D
Cine Frida Liappa

ORDRE DU JOUR ET NOTES DE L'ASSEMBLEE GENERALE

TOILE DE FOND CONSTITUTIONNELLE DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Les Statuts du Réseau METREX, Section 5, (voir site web METREX à www.eurometrex.org pour les versions en italien, anglais, français, espagnol, portugais et allemand), établit le cadre d'action de l'Assemblée Générale. La section 5 traite des points suivants :

- Article 10. Composition de l'Assemblée Générale et représentation à l'Assemblée Générale,*
- Article 11. Pouvoirs de l'Assemblée Générale,*
- Article 12. Fréquence des Assemblées Générales, Notification, Ordre du Jour et Procès-Verbaux,*
- Article 13. Prise de décision à l'Assemblée Générale.*

Les membres ont été notifiés de l'Assemblée Générale ainsi que de l'Ordre du Jour proposé, par email ou télécopie, un mois à l'avance tel que requis par l'Article 12. L'Ordre du Jour et les Notes de l'Ordre du Jour ont également été publiés sur le site web METREX.

La première Assemblée Générale s'est tenue lors de la Conférence Biennale de Nice en 1998 bien qu'elle fût en dehors du cadre des Statuts actuels approuvés finalement par le Comité de Gestion lors de sa Réunion à Bologne en 1999. La deuxième Assemblée Générale s'est déroulée lors de la Conférence Biennale de Turin en 2000.

Il y a un certain nombre de Membres et d'Observateurs possibles participant à la Conférence de Thessalonique et qui sont cordialement invités à participer à l'Assemblée Générale.

1 PRESENTS ET EXCUSES

Comme il est de pratique courante, les Membres présents seront priés de signer la fiche de présence et ceux qui ne pourront être présents sont priés d'en notifier le Secrétaire Général.

2 PROCES-VERBAL DE LA DOUZIEME REUNION DU RESEAU ET DU COMITE DE GESTION

La Réunion du Réseau dans l'Øresund s'est déroulée à Copenhague du 4 au 6 octobre 2001 et le Procès-Verbal de la Réunion du samedi 6 octobre du Comité de Gestion a été publié sur le site web METREX <http://www.eurometrex.org>.

Nous demandons aux membres présents à l'Assemblée Générale d'approuver le Procès Verbal de la réunion de l'Øresund.

3 CONTEXTE EUROPEEN

A Observatoire Européen de l'Aménagement de l'Espace - European Spatial Planning Observatory Network (ESPON)

En 1997, le Comité de Développement de l'Espace Communautaire - Committee on Spatial Development (CSD), comprenant les Ministres européens responsables de l'aménagement de l'espace en charge de la production du SDEC, s'est penché sur un certain nombre de propositions pour la création d'un Observatoire Européen de l'Aménagement de l'Espace . L'objectif de cette organisation est de conseiller le CSD en matière de problématiques de développement de l'espace et de gestion de projets de recherche. Il est désormais entendu que le concept d'ESPON sera poursuivi dans le cadre du programme Interreg IIIc conformément aux attributions pour le soutien des réseaux.

De fait, ESPON sera l'équivalent universitaire de METREX. Il constitue un outil de recherche à l'Union Européenne et au CSD tandis que METREX a pour but de soutenir la mise en place par les praticiens des cadres de l'UE / du Conseil de l'Europe. "L'Observatoire Européen ESPON sera développé dans le cadre du programme financé conjointement par l'Union Européenne et les 15 Etats Membres. Le réseau de coopération entre les instituts nationaux d'aménagement sera spécialisé dans l'observation et l'analyse des tendances de développement régionales en Europe. Un Secrétariat au Luxembourg sera en charge de la coordination" (site web d'Inforegio).

Il sera souhaitable de développer des relations de travail avec l'observatoire ESPON quand celui-ci sera en place.

4 PROGRAMMES ET PROJETS EUROPEENS

A Projet pilote InterMETREX sous Interreg IIC

Le projet pilote InterMETREX a permis de tester le Benchmark des Pratiques de la Convocation de Porto de 1999 dans les six aires partenaires de Glasgow (Animateur), de Bradford, Bruxelles, Dublin, Lille et Rotterdam au cours de la période 2000-2001. Le Rapport Final peut être téléchargé à partir du site web METREX au même titre que le Benchmark METREX des Pratiques tel que révisé en réponse au bilan et conclusions du projet pilote.

Le Benchmark révisé servira désormais de base au projet InterMETREX sous Interreg IIC (voir ci-après). Le projet a été considéré comme une réussite par les partenaires et par le Secrétariat Interreg IIC de l'AMNO.

B Programme Interreg IIIc

Le programme Interreg IIIc constitue une occasion tout à fait spéciale pour METREX de faire un pas en avant dans les objectifs du SDEC et de la Magna Carta Métropolitaine de Porto connexe. Les Directives publiées par la Commission Européenne en 2001 et désormais approuvées par les Etats Membres, envisagent un ensemble de projets d'activités inter-régionales de mise en réseau pour le développement urbain (pouvant convenir à InterMETREX) et d'aménagement de l'espace (pouvant convenir à PolyMETREX). Les critères de validation des dossiers semblent correspondre tout à fait aux projets InterMETREX et PolyMETREX. Les programmes opérationnels sont en cours de publication par les 4 Secrétariats pour l'Europe du Sud, du Nord-Ouest, du Nord-Est et de l'Est. Les appels à propositions à présenter auprès des Secrétariats sont prévus pour printemps/été 2002.

C Projets InterMETREX et PolyMETREX

METREX et les Partenaires Animateurs pour InterMETREX, La Municipalité de Rotterdam et pour PolyMETREX la Generalitat de Catalogne, ont organisé une réunion de présentation à l'Hôtel Sheraton, Aéroport de Schiphol le vendredi 15 mars 2002. L'objectif de la réunion était de présenter les projets aux partenaires potentiels des régions et aires métropolitaines et de confirmer leur intérêt ferme à participer.

52 délégués, représentant 25 autorités, ont participé à la réunion. 7 autorités ont confirmé leur intérêt mais n'ont pu être présentes. 27 partenaires potentiels pour InterMETREX et 31 pour PolyMETREX ont par la suite été confirmés tel que le présente l'Annexe 1. La réunion a donc rempli son objectif qui était de confirmer le nombre minimum de partenaires requis pour chaque projet. Cependant, il reste un besoin d'accroître le nombre de partenaires pour ces deux projets, en particulier d'Allemagne, de France et du Royaume-Uni, et ce, afin de représenter toutes les nationalités et toutes les aires interrégionale de manière plus représentative. Les animateurs et les grands partenaires hôtes des ateliers, avec le soutien du Secrétariat, prendront contact avec les partenaires sélectionnés afin d'atteindre cet objectif d'ici à la date à laquelle les soumissions seront faites.

Le Secrétariat de METREX apportera alors son soutien aux partenaires animateurs dans le cadre de la présentation des dossiers/soumissions au Secrétariat du Nord-Ouest, pour InterMETREX et au Secrétariat de l'Europe du Sud pour PolyMETREX dans le courant de l'été 2002. Le résultat devrait être connu en automne/hiver 2002 et si les projets sont approuvés, le premier atelier de projet pourra se tenir à Londres (InterMETREX) fin 2002 et à Amsterdam (PolyMETREX) début 2003.

Le Prospectus multi-lingue et le Benchmark des Pratiques révisés ont été distribués à tous les Membres, sur CDROM, avec l'invitation officielle à la réunion de Schiphol. Ces documents peuvent également être téléchargés à partir du site web METREX. Un CD de la présentation powerpoint de Schiphol ainsi qu'un exemple opérationnel de l'Atlas électronique (présentant le cas de Rotterdam) ont été remis à tous les délégués et ont été par la suite postés aux partenaires du projet qui n'ont pu être présents.

5 INITIATIVE PECO

Lors de la réunion de Rotterdam, le Comité de Gestion a reconnu le besoin de porter assistance aux membres METREX des PECO pour leur permettre de participer aux activités du Réseau.

Les projets InterMETREX et PolyMETREX prévoient une co-subvention de 75% pour les partenaires de projet des PECO soit par le biais d'Interreg IIIC pour les frais de participation soit par le biais du programme PHARE pour couvrir les coûts de dotation de personnel. Comme ces projets comportent des ateliers et des activités de partage des informations liés aux Réunions et Conférences METREX, les Membres des PECO recevront également une aide pour participer à ces événements.

Lors de la Réunion de Copenhague, le Comité de Gestion a convenu de répondre au besoin des partenaires des PECO pour couvrir leurs frais de participation au projet SocioMETREX en fonction des besoins.

6 ACTIVITES DE RESEAUX ET METREX

A Groupe d'experts sur la planification des grands événements

Le rapport du groupe d'experts a été publié en 2000 sur le site web METREX au lendemain de la réunion d'Hanovre. Le groupe s'est retrouvé avant la réunion de l'Oresund, à Copenhague, et les collègues de Lisbonne ont bien aimablement proposé de couvrir les frais de publication officielle

du bilan et des conclusions du travail du groupe d'experts sur le thème de la planification des grands événements.

Le groupe se retrouvera en juin 2002 à Turin pour une remise à jour et un développement du bilan et des conclusions de ses discussions avant la publication de son travail en automne 2002.

B Groupe d'experts sur la gouvernance métropolitaine

La Greater London Authority (GLA) a aimablement proposé d'accueillir le premier colloque du groupe à un moment pratique pour tous dans le courant 2002. Les collègues des régions et des aires métropolitaines suivantes ont exprimé leur intérêt de participer :

Athènes
Barcelone (Catalogne)
Bologne (Emilie-Romagne)
Rome
Rotterdam
Stuttgart
Szczecin
Turin

Le détail des informations de cette réunion sera publié sur le site web METREX. Un rapport de bilan sera également publié sur le site web et un résumé fera partie des documents présentés lors de la réunion METREX d'automne 2002.

C Projet SocioMETREX

La troisième réunion des 12 partenaires du projet aura lieu le mercredi 15 mai 2002 à Thessalonique sur le sous-thème de "Migration urbaine et développement social durable". Le bilan de cette réunion fera partie du compte-rendu des débats de l'Atelier 1 de la Conférence de Thessalonique.

7 PROGRAMME GENERAL DES ACTIVITES ET DES INITIATIVES METREX POUR 2002 ET 2003

Le programme intégré METREX des Réunions, Conférence, Ateliers de projet, et réunions du groupe d'experts est présenté ci-dessous dans le diagramme 1.

A Réunions et Conférence 2004

Les réunions et conférences ont été confirmées comme suit :

Automne 2002	Londres et Naples (des élections à Budapest ont rendu la Réunion METREX difficile à organiser)
Printemps 2003	Stuttgart
Automne 2003	Stockholm
Printemps 2004	Conférence de Barcelone (Catalogne), 4ème Conférence Biennale de METREX

B Ateliers InterMETREX et PolyMETREX

Les 12 ateliers InterMETREX et les 8 ateliers PolyMETREX se dérouleront au cours de la période 2002-2006. Le programme figure sur le Diagramme 1

C Réunions de Groupe d'Experts

Les réunions prévues et potentielles sont également présentées sur le Diagramme 1.

8 GESTION METREX

A Statuts AISBL

Un certain nombre de membres ont désormais signé les Statuts et ces derniers ont été remis entre les mains de l'Avocat du réseau à Bruxelles, Association Dekeyser, pour être ajoutés à la liste officielle des membres statutaires.

La situation concernant la signature des Statuts AISBL est présentée en Annexe 2. L'Assemblée Générale peut souhaiter considérer la manière d'obtenir la signature des membres qui ne l'ont pas encore fait.

B Adhésion et membres possibles

Le chiffre cible de 50 régions et aires métropolitaines de l'Union Européenne /PECO membres de METREX d'ici la Conférence de Barcelone a plus de chance d'être atteint si chacun des projets InterMETREX et PolyMETREX arrivent à atteindre les 60 partenaires recherchés.

On a urgemment besoin de membres supplémentaires d'Allemagne, de France et du Royaume-Uni de façon à rendre le Réseau plus représentatif. Le Président, avec le soutien du Secrétaire Général, a tenu des réunions de présentation de METREX à Londres, Paris et Stuttgart au cours de la période 2000/2001. En Allemagne, un certain nombre de régions métropolitaines ont été constituées tandis qu'en France beaucoup de métropoles régionales ont formé des Communautés Urbaines. Au Royaume-Uni, il y a désormais un mouvement vers des administrations régionales décentralisées. Ces développements peuvent conduire à la formation d'organisations qui sont des Membres potentiels de METREX.

C Trésorier et audit

Les responsabilités du Trésorier ont été résumées dans le Procès Verbal de la Réunion de Rotterdam. Les Statuts prévoient également la nomination d'un audit comptable (expert-comptable). M. John Brown, le comptable en charge de préparer l'Etat des comptes et les bilans comptables pour les Réunions et les Assemblées Générales, avait agit par le passé en qualité d'audit.

Pour la période 2000 et 2001, la probité de la gestion comptable/financière du Réseau a été vérifiée par le Trésorier, M. Jussi Vuorinen, qui s'est rendu au bureau METREX de Glasgow au lendemain de la Réunion de Schiphol pour vérifier les Livres et les Comptes où sont lettrées toutes les transactions de revenus et de dépenses et pour effectuer un contrôle des systèmes comptables.

Le rôle de l'Audit tel qu'énoncé dans l'Article 25 des Statuts METREX est de "certifier la probité de la gestion comptable de l'association". L'annexe 3 établit les dispositions générales de la gestion financière du Réseau tels que défini dans les Statuts et dans le Règlement d'Ordre Intérieur afférent.

L'Assemblée Générale pourra souhaiter de se pencher sur la question de la nomination d'un audit étant donné la désignation récente d'Helsinki en tant que Trésorier de METREX. Il arrive que ces deux fonctions soient combinées. Le Trésorier présentera un rapport verbal sur ces questions lors de l'Assemblée Générale.

D Etat comptable et Bilan pour 2000 et 2001

Ces Etats comptables sont présentés en Annexe 4 et le comptable de METREX, John Brown CA, fera circuler un commentaire écrit lors de l'Assemblée Générale.

E Audit pour 2000 et 2001

Le Trésorier présentera de la même manière un compte-rendu de l'audit pour la période 2000 et 2001 qui a été réalisé le samedi 16 mars à Glasgow.

F Rapport comptable et Bilan pour la période janvier-mars 2002

Le Secrétaire Général et le Comptable de METREX remettront ces documents accompagnés d'un commentaire écrit pour considération lors de l'Assemblée Générale.

G Budget pour 2002 et 2003

Le budget METREX pour les années 2002 et 2003 a été approuvé par le Comité de Gestion lors de la Réunion de Copenhague pour considération par l'Assemblée Générale de Thessalonique.

Nous demandons à l'Assemblée Générale d'approuver le Budget pour 2002 et 2003 tel qu'établi en Annexe 5.

9 ELECTION DU PRESIDENT

Article 11 des Statuts et du Règlement d'Ordre Intérieur afférent de METREX, décrit les principes de base de l'élection du Président. Ce dernier sera normalement élu lors de l'Assemblée Biennale et son mandat s'étendra jusqu'à l'Assemblée Générale suivante. Un Président peut se présenter un deuxième mandat similaire et les présentations de candidats se feront en écrivant au Secrétaire Général jusqu'à trois mois avant la date de l'Assemblée Générale et devra être soutenu par un autre Membre.

Mme la Présidente Prof.ssa Mercedes Bresso a accepté de se présenter à un second mandat et aucune autre personne n'a proposé par courrier sa candidature à la date du 17 février 2002. Mme la Présidente Bresso demeurera à son poste jusqu'à l'Assemblée Générale de Barcelone en 2004.

Note de Procédure. L'ancien Président de METREX, Dr. Gerald McGrath a quitté la Présidence du Réseau lors de la Réunion de Bologne en 1999, au moment où il s'est retiré du Conseil Municipal de Glasgow. Mme la Présidente Mercedes Bresso a été élue lors de Réunion de Bologne et a prolongé sa présence à ce poste lors de l'Assemblée Générale de Turin en 2000, aucune autre personne n'ayant avancé sa candidature.

10 NOUVELLES DES COLLEGUES DE METREX

Le Réseau a été informé de changement de situation concernant les collègues de METREX suivants.

Professeur José VIERA DE CARVALHO a été succédé à la Présidence de l'Aire Métropolitaine de Porto par Valentim LOUREIRO, Maire de la Municipalité de Gondomar. Professeur Viera de Carvalho a joué un rôle essentiel dans la promotion en 1999 de la Convocation de Porto qui a jeté les bases de la Magna Carta Métropolitaine et du Benchmark des Pratiques qui constituent les fondements des projets InterMETREX et PolyMETREX.

Professeur Max VAN DEN BERG, Directeur Général de la Province Noord-Holland, est parti à la retraite.

Notre collègue de longue date M. le Dr Paulo MORGADO DE SOUSA, de l'Aire Métropolitaine de Lisbonne, quittera l'AMP pour prendre un poste à l'Université de Lisbonne.

M. Jon BASTERRA, Co-Directeur de l'Agence Trans-frontalière pour l'Eurocité Basque, a rejoint en tant que directeur des nouveaux programmes la radio *Euskadi Irratia*.

L'Assemblée Générale souhaitera rapporter officiellement ses sincères remerciements aux collègues cités ci-avant pour leur contribution à l'établissement du Réseau et présente ses meilleurs voeux pour l'avenir de ces derniers.

11 DIVERS

Le Secrétaire Général et nos collègues d'Athènes présenteront un rapport verbal sur la composition des membres d'Athènes adhérant à METREX car des discussions à ce sujet sont actuellement en cours. Il se peut que l'adhésion sera partagé à part égale entre l'Organisation d'Athènes et les Préfectures de l'Attique Occidentale et du Pirée.

DIAGRAMME 1 PROGRAMME D'ENSEMBLE DE METREX, 2002-2206

ANNEXES

- 1 Bilan de la réunion Interreg IIIC de Schiphol**
- 2 Liste des signataires des Statuts AISBL**
- 3 Résumé de la gestion comptable de METREX**
- 4 Etat Comptable et Bilan pour 2000 et 2001**
- 5 Budget METREX pour 2002 et 2003**

Roger READ, Secrétaire Général, METREX
Glasgow, mars 2002

DIAGRAMME 1

PROGRAMME D'ENSEMBLE DE METREX, 2002-2206

The overall METREX programme of Meetings and Conferences, including the related SocioMETREX project

OVERALL METREX PROGRAMME 2001-2006	YEAR 2001				YEAR 2002				YEAR 2003				YEAR 2004				YEAR 2005				YEAR 2006			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1 THESSALONIKI CONFERENCE/GM																								
2 LONDON/NAPOLI?																								
3 STUTTGART																								
4 STOCKHOLM																								
5 BARCELONA CONFERENCE/GM																								
6 PARIS																								
7 LONDON?																								
8 ROME/VENICE?																								
9 SZCZECIN CONFERENCE /GM																								
1 ROTTERDAM																								
2 COPENHAGEN																								
3 THESSALONIKI																								
4 BUDAPEST																								
5 STUTTGART																								

The overall METREX Expert Group programme

METREX EXPERT GROUP PROGRAMME 2000-2006	YEAR 2001				YEAR 2002				YEAR 2003				YEAR 2004				YEAR 2005				YEAR 2006			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1 Planning for Major Events																								
2 Metropolitan Governance																								

The overall InterMETREX and PolyMETREX programme of Workshops and Conferences

InterMETREX PROJECT WORKSHOP PROGRAMME 2002-2006	YEAR 2002				YEAR 2003				YEAR 2004				YEAR 2005				YEAR 2006			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
ANALYSIS WORKSHOPS																				
1 WEST ZONE (CENTRAL)																				
2 SOUTH ZONE (MEDITERRANEAN)																				
3 WEST ZONE (RHINE)																				
4 NORTH ZONE																				
5 EAST ZONE																				
6 SOUTH ZONE (IBERIAN)																				
SYNTHESIS WORKSHOP/DISSEMINATION																				
7 InterMETREX EU OUTCOMES																				
ANALYSIS WORKSHOPS																				
8 BALTIC STATES/POLAND																				
9 CENTRAL EUROPE (including the Balkans)																				
10 EASTERN EUROPE (including N Africa reps)																				
11 RUSSIA AND THE FSU																				
SYNTHESIS WORKSHOP/DISSEMINATION																				
12 InterMETREX CEEC OUTCOMES																				

PolyMETREX PROJECT WORKSHOP PROGRAMME 2000-2006	YEAR 2002				YEAR 2003				YEAR 2004				YEAR 2005				YEAR 2006			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
ANALYSIS WORKSHOPS																				
1 N W EUROPE/GIZ CONTEXT																				
2 DANUBIAN AREA																				
3 SOUTHERN PARALLEL																				
4 ARCHIMED/BALTIC																				
SYNTHESIS WOKSHOP/DISSEMINATION																				
5 TOWARDS EUROPEAN BALANCE																				
SYNTHESIS WOKSHOPS																				
6 SOCIO-ECONOMIC SYNTHESIS																				
7 SPATIAL SYNTHESIS																				
8 POLYCENTRIC SYNTHESIS																				
DISSEMINATION																				
9 A POLYCENTRIC EUROPE																				

ANNEXE 1 Bilan de la réunion Interreg IIIC de Schiphol

Liste des régions et des aires métropolitaines d'Europe qui ont exprimé un intérêt ferme, en principe, à participer aux projets InterMETREX et/ou PolyMETREX :

Partenaires InterMETREX

1	Animateur du projet	Municipalité de Rotterdam
2	Partenaire hôte d'un atelier	Greater London Authority (GLA)
3	Partenaire hôte d'un atelier	Province de Roma
4	Partenaire hôte d'un atelier	Verband Region Stuttgart
5	Partenaire hôte d'un atelier	Stockholm (City and County)
6	Partenaire hôte d'un atelier	Regione Emilia-Romagna/Province de Bologna
7	Partenaire hôte d'un atelier	Area Metropolitana do Porto (AMP)
8	Partenaire hôte d'un atelier	Generalitat de Catalunya
9	Partenaire hôte d'un atelier	Riga City Council
10	Partenaire hôte d'un atelier	Central Hungarian Regional Council (Budapest)
11	Partenaire hôte d'un atelier	Malta Planning Authority (Valletta)
12	Partenaire hôte d'un atelier	St Petersburg
13	Partenaire hôte d'un atelier	Municipality of Szczecin
14	Partenaire	Provincie Noord-Holland/Stad Amsterdam
15	Partenaire	Regione Lombardia
16	Partenaire	Regionalplanung Zürich und Umgebung
17	Partenaire	City of Helsinki
18	Partenaire	Organisation of Thessaloniki
19	Partenaire	Warwickshire County Council
20	Partenaire	Göteborg Region Association of Local Authorities
21	Partenaire	Gobierno del Pais Vasco
22	Partenaire	Øresund Committee
23	Partenaire	Organisation of Athens
24	Partenaire	Junta de Andalucia
25	Partenaire	Provincia di Napoli
26	Partenaire	Warsaw City Council
27	Partenaire	City of Brno
28	Partenaire	City of Prague
29	Partenaire	Municipality of Minsk
30	Partenaire	Krakow Institute
31	Partenaire	Eurocity Basque
32	Partenaire	Ayuntamiento de Granada

Partenaires PolyMETREX

1	Animateur du projet	Generalitat de Catalunya
2	Partenaire hôte d'un atelier	Provincie Noord-Holland/Stad Amsterdam
3	Partenaire hôte d'un atelier	Conseil Municipal de Prague
4	Partenaire hôte d'un atelier	Province de Turin
5	Partenaire hôte d'un atelier	Conseil Municipal de la Métropole d'Helsinki Area Council
6	Partenaire hôte d'un atelier	Generalitat de Catalunya (Barcelona)
7	Partenaire hôte d'un atelier	Région de Vénétie
8	Partenaire hôte d'un atelier	Diputación Provincial de Zaragoza
9	Partenaire hôte d'un atelier	Région Bruxelles-Capitale/ Ville de Bruxelles
10	Partenaire	Warwickshire County Council
11	Partenaire	Greater London Authority
12	Partenaire	Conseil Municipal de Rotterdam
13	Partenaire	Krakow Institute
14	Partenaire	Stadt Leipzig
15	Partenaire	Municipalité de Szczecin
16	Partenaire	Ville de Brno
17	Partenaire	Central Hungarian Regional Development Council
18	Partenaire	Gobierno del Pais Vasco
19	Partenaire	Area Metropolitana de Lisboa (AML)
20	Partenaire	Area Metropolitana do Porto (AMP)
21	Partenaire	Junta de Andalucia
22	Partenaire	Diputación de Zaragoza
23	Partenaire	Région Lombardie
24	Partenaire	Région Emilia-Romagna/Province de Bologna
25	Partenaire	Province de Rome
26	Partenaire	Øresund Committee
27	Partenaire	Göteborg Region Association of Local Authorities
28	Partenaire	Municipalité de Minsk
29	Partenaire	County/City of Stockholm
30	Partenaire	Organisation de Thessalonique
31	Partenaire	Malta Planning Authority (Valetta)

InterMETREX/PolyMETREX (à confirmer)

Ville de Basel
Ville de Genève

ANNEXE 2 Liste des signataires des statuts AISBL

AISBL SIGNATORIES/NON SIGNATORIES		
METRO	MEMBER	AISBL
1 Amsterdam	1 Noord-Holland	Yes
	2 Amsterdam	Yes
2 Athens	3 West Attica	1
	4 East Attica	2
	5 Piraeus	3
	6 Athens	4
	7 Organisation of Athens	Yes
3 Barcelona	8 Catalunya	Yes
4 Bilbao	9 Pais-Vasco	5
5 Bologna	10 Emilia-Romagna	6
	11 Provincia di Bologna	7
6 Brno	12 Brno	Yes
7 Bruxelles	13 Bruxelles-Capitale	8
	14 Ville de Bruxelles	Yes
8 Budapest	15 Budapest	9
9 Côte d'Azur	16 Alpes-Maritimes	Yes
10 Eurocity	17 San Sebastian-Bayonne	Yes
11 Genova	18 Genova	10
12 Glasgow	19 Glasgow	11
	20 GDA	12
	21 GCVSPJC	13
	22 SGB Co	Yes
13 Granada	23 Granada	14
14 Helsinki	24 Uusimaa	Yes
	25 Helsinki	Yes
15 Krakow	26 Krakow	15
16 Lisboa	27 Lisboa	Yes
17 London	28 GLA	16
18 Milano	29 Lombardia	17
19 München	30 München	18
20 Oresund	31 Oresund Committee	Yes
21 Porto	32 Porto	Yes
22 Prague	33 Prague	19
23 Riga	34 Riga	Yes
24 Roma	35 Lazio	20
	36 Roma	21
25 Rotterdam	37 Rotterdam	Yes
26 Sevilla	38 Sevilla	22
	39 Andalucia	23
27 SCM (UK)	40 South Coast Metropole	Yes
28 Stockholm	41 Stockholm County	Yes
	42 Stockholm City	24
29 Stuttgart	43 Verband Region Stuttgart	Yes
30 Szczecin	44 Szczecin	Yes
31 Thessaloniki	45 Org of Thessaloniki	Yes
32 Torino	46 Provincia di Torino	Yes
	47 Città di Torino	25
	48 Piemonte	Yes
33 Veneto	49 Veneto	26
34 Wrocław	50 Wrocław	27
35 Zaragoza	51 Zaragoza	Yes
	SIGNATORIES	24
	NON SIGNATORIES	27

ANNEXE 5 Budget METREX pour 2002 et 2003

POSTES BUDGETAIRES	€
REVENUS	250000
1 Cotisations	250000
2 Intérêts perçus	
DEPENSES DU RESEAU	206400
3 Secrétaire Général. 80 jours @ 620	49600
4 Communications et gestion. 50 jours @ 530	26500
5 Soutien de projet. 100 jours @ 530	53000
6 Interprétation et traduction. 2 Réunions @ 9k	25000
7 Frais de déplacement, d'hébergement et de restauration. 2 Réunions @ 12k	28000
8 Frais d'impression et de photocopie	2000
9 Frais de poste, de fournitures de bureau et de téléphone	5000
10 Comptabilité. 10 jours @ 530	5300
11 Fournitures et frais généraux	12000
SURPLUS/(DEFICIT)	43600
CONFERENCE	20000
13 Revenu	
14 Dépenses. 30 jours à 575 en moyenne	20000
NET INFLOW/(OUTFLOW) DE FONDS	20360
